«tad dhanam bhartṛi-sambandhi tava ca 'àtmîyam eva ca. «tad etad bhunkshva! vidyâto jñâtvâ satyam vadâmi te.» 141 evam uktvà saçapatham, bhojitậsmi tayâ tadâ avasthocitam âhâram sutâ-sambandha-baddhayâ. 142 tatas tvayâ saha 'àgatya, Vegavatyà 'esha nirjitah bhrâtâ 'iha rakshitas tvam ca; çesham atra na vedmy aham. 148

atha Vegavatî-siddhim tad daivata-vaco 'py aham smarantî, na 'amucam prânân's tvat-prâpty-âçâvalambitân. 144 tato mahânubhâvâyâh Prabhâvatyâh prabhâvatah tvam çatru-samkate 'py asmin prâptas tâvad mayâ 'adhunâ. 145 cintâ tu me: viluptâ ced bhaved atra Prabhâvatî, naçyec ca tava tad-rûpam, tato 'smâkam nu kim bhavet? — 146

ity-adi bruvatîm dhîrâm kurvan Madanamañcukâm, Naravahanadatto 'sau vîro 'tra 'asta taya saha. 147 ekada ca Prabhavatyâm yâtâyâm bhavanam pituh, prabhata-samaye nashṭa-tad-rûpam tad-asamnidheh 148 Naravahanadattam tam drishṭva purusha-rûpinam, «pāradarika esho 'tra pravishṭa!» iti sakulah 149 bhayad rājakule gatva sarvah parijano 'bhyadhāt, vārayantīm apāsyaiva bhîtâm Madanamañcukâm. 150

tato Mânasavego 'tra sa râjâ sva-balânvitah Naravâhanadattam tam dhâvitvâ paryaveshtayat. 151 atha tam Prithivîdevî mâtâ satvaram etya sâ râjânam abravît: «putra, hantavyo 'yam na te na me. 152 «na pâradâriko hy esha, Vatsa-râjâtmajo hy ayam «Naravâhanadatto, 'tra nijâm bhâryâm upâgataḥ; 153 «vidyâ-balena jâne 'ham, kopândhaḥ kim na vîkshase? «jâmâtâ ca 'ayam asmakam pûjyaḥ çaçikulodbhavaḥ.» 154 evam uktas tayâ mâtrâ, «tarhi çatrur ayam mama», iti Mânasavego 'sau jâtâmarsho jagâda tâm. 155

tatah så tam punar måtå jämåtri-snehato 'bhyadhåt:
«na 'adharmo labhyate kartum loke Vaidyådhare, suta! 156
«iha Vidyådharånam hi dharmartha vidyate sabhå;
«tad na 'asya tat-prasådågre dosham çirasi påtaya! 157
«tato yat krivate 'mushya, çobhate tad; ato 'nyatha
«Vidyådhara vikurvîran, na saheranç ca devatah.» 158

etat tasya vaco matur gauravat pratipadya sah, sabham Manasavegas tam neshyan bandhum pracakrame. 159 sa bandhanasahishnuh san, stambham utpatya toranat, Naravahanadatto 'tra tad-bhrityan abadhid bahun. 160 tad-madhyat khadgam ekasya hatasya 'asadya, tatkshanat jaghana so 'nyan api tan vîro divya-parakramah. 161 tato Manasavegas tam divyaya nija-vidyaya babandha, bharyanugatam nayati sma ca tam sabham. 162 tatra bherî-mahaçabda-samahûta itas tatah Vidyadhara milanti sma, Sudharmayam iva 'Amarah. 163